

收入證明書 Income Certificate

(適用於未能提供第四部份收入證明的受薪人士)

(For salaried employed person who cannot provide income proof as listed in Part 4)

收入證明書 Income Certificate

茲證明 _____ (香港身份證號碼 _____) 乃本公司職員，職位是 _____。在 2010 年 4 月 1 日至 2011 年 3 月 31 日期間 (如不足十二個月，請刪除及填上實際受僱日期)，其總薪金 (包括津貼、僱員強積金供款、佣金、花紅、雙糧、假期工資等其他收入) 的全年總和為港幣 _____*。

This is to certify that _____ (HKID Card No. _____) is employed by this company as _____. His / Her total salary (including allowance, Mandatory Provident Fund contribution by employee, bonus, double pay, leave pay and other income) during the period from 1 April 2010 to 31 March 2011 (please amend and specify the exact employment period if it was less than 12 months) is *HK\$ _____.

僱主簽名：_____

Signature of Employee

僱主姓名：_____

Name of Employee

公司蓋章：_____

Company chop

聯絡電話：_____

Telephone No

公司地址：_____

Company Address

日期： _____

Date

(注意：本證明書必須是正本，並備有公司蓋章及僱主聯絡電話。如有塗改，請僱主在旁加簽。)

(Note: The original copy of this Certificate must bear the company chop and telephone number of the employer. Employer's initial is required against any amendment.)

*如此職員支取薪金非港幣，請註明貨幣種類。

* Please specify the currency if salary paid is not in Hong Kong dollars.

收入證明書 Income Certificate

(適用於未能提供第四部份收入證明的受薪人士)

(For salaried employed person who cannot provide income proof as listed in Part 4)

收入證明書 Income Certificate

茲證明 _____ (香港身份證號碼 _____) 乃本公司職員，職位是 _____。在 2010 年 4 月 1 日至 2011 年 3 月 31 日期間 (如不足十二個月，請刪除及填上實際受僱日期)，其總薪金 (包括津貼、僱員強積金供款、佣金、花紅、雙糧、假期工資等其他收入) 的全年總和為港幣 _____*。

This is to certify that _____ (HKID Card No. _____) is employed by this company as _____. His / Her total salary (including allowance, Mandatory Provident Fund contribution by employee, bonus, double pay, leave pay and other income) during the period from 1 April 2010 to 31 March 2011 (please amend and specify the exact employment period if it was less than 12 months) is *HK\$ _____.

僱主簽名：_____

Signature of Employee

僱主姓名：_____

Name of Employee

公司蓋章：_____

Company chop

聯絡電話：_____

Telephone No

公司地址：_____

Company Address

日期： _____

Date

(注意：本證明書必須是正本，並備有公司蓋章及僱主聯絡電話。如有塗改，請僱主在旁加簽。)

(Note: The original copy of this Certificate must bear the company chop and telephone number of the employer. Employer's initial is required against any amendment.)

*如此職員支取薪金非港幣，請註明貨幣種類。

* Please specify the currency if salary paid is not in Hong Kong dollars.